

Obsah | Contents

Editoriál.....	3
Editorial.....	6

Články | Articles

Jazykoveda | Linguistics

Organisation des faits grammaticaux au service de la contextualisation The Organization of Grammatical Phenomena in the Service of Contextualization Katarína Chovancová – Carolina Haro Guerrero	9
Vitalité néologique dans la chronique algérienne d’expression française Neological Vitality in a French-Speaking Algerian Chronicle Silvia Domenica Zollo.....	22

Translatológia | Translatology

Vizuálna podpora v podobe uceleného textu v didaktickom procese simultánneho tlmočenia Visual Support in the Form of a Coherent Text in the Didactic Process of Simultaneous Interpretation Michal Homola – Ján Tupý	36
Literárny preklad ako súčasť spisovateľa-prekladateľa: interferencie a analógie Literary Translation as Part of the Writer-Translator: Interferences and Analogies Eva Mesárová	50

Literatúra | Literature

Trei „vârste” ale culturii române în afara granițelor Three “Ages” of Romanian Culture Outside Its Borders Georgeta Orian – Marcela Ciortea	63
---	----

Dépassement des frontières du temps et des disciplines dans l'œuvre critique d'Anton Vantuch Crossing the Boundaries of Time and Disciplines in the Literary and Historical Works of Anton Vantuch Jana Truhlářová	86
--	----

Paul Goma: Un <i>Übermensch</i> între utopia copilăriei și distopiile disidentului Paul Goma: An <i>Übermensch</i> Between Childhood Utopia and Dissident Dystopia Marius Miheț	107
---	-----

Prehľadové články | Survey Articles

Palabras que designan objetos y conceptos típicos españoles en diccionarios húngaros Words that Design Typical Spanish Objects and Concepts in Hungarian Dictionaries Ildikó Szijj	119
--	-----

Recenzie | Reviews

Libuša Vajdová – Jana Páleníková – Eva Kenderessy (2017): <i>Dejiny rumunskej literatúry</i> . Bratislava, AnaPress, 491 s. ISBN 978-80-89137-96-1 Kludia Gagová	132
---	-----

Elena Nikolajová Kupferschmidtová – Pavol Štubňa – Alexandra Lenzi Kučmová (2018): <i>On selected aspects of languages for special purposes</i> . Uherské Hradiště: Vědecké nakladatelství Fakulty veřejnoprávních a ekonomických studií v Uherském Hradišti, 2018. (Rebus linguae). ISBN 978-80-907179-7-8 Michal Lukáč	137
---	-----

María del Carmen Méndez Santos – María del Mar Galindo Merino (coord.) (2017): <i>Atlas de ELE. Geolingüística de la enseñanza del español en el mundo. Volumen I. Europa oriental</i> . Madrid, enClave-ELE, 441 s., ISBN 978-84-16108-99-2 Mária Medveczká	139
---	-----